



**AKKREDITIERTE PRÜF- UND INSPEKTIONSSTELLE  
der WIEN ENERGIE Gasnetz GmbH**

Erdbergstraße 236 - 1110 Wien - TELEFON 01/40128-1400  
FAX 01/40128-9141 - E-Mail 142@wienenergie-gasnetz.at

PRÜFSTELLE FÜR DIE ÖVGW-QUALITÄTSMARKE, EG-BAUMUSTERPRÜFUNGEN UND DAS ÖVE-ZEICHEN



Firma  
Vaillant Group Austria GmbH  
Forchheimergasse 7  
1230 Wien

Prüfbericht Nr. A 494      Sachbearbeiter Ing. Meinolf      Anmeldenummer      Prüfberichtsdatum 07.09.2010      Prüfberichtsumfang 2 Seiten

## PRÜFBERICHT

(Zusammenfassung)

Das geprüfte Produkt

der Gas-Kombiwasserheizer-

Brennwertgerät: VCW AT 376/4-7

des Herstellers: Vaillant GmbH

D-42810 Remscheid

der österreichischen Vertriebsstelle: Vaillant Group Austria GmbH

1230 Wien, Forchheimergasse 7

entsprechen, laut Prüfberichtsreihe UGWH 193

für den Brennstoff Erdgas H und Flüssiggas (Propan)

den zutreffenden Anforderungen der ÖNORMEN EN 437, EN 483, EN 625, EN 677, EN 297

und ÖVGW-Prüfrichtlinien PG 347, PG 346, PG 300, PG 301, PG 307, PG 357, PG 359

mit folgenden Kenndaten:

Type	Wärmeleistung
VCW AT 376/4-7	11,2 – 32,4 kW (38,0)

Klammerwert: größte Leistung bei Warmwasserbetrieb

Die nachfolgenden Forderungen werden eingehalten:

- a) die Anforderungen der Vereinbarung der Bundesländer gemäß BVG Art. 15a B-VG über Schutzmaßnahmen betreffend Kleinf Feuerungen Juni 1995
- b) die Anforderungen der Vereinbarung zwischen Bund und den Ländern gemäß Art. 15a B-VG über die Einsparung von Energie 1995
- c) 44. Gesetz vom 30. März 2000 über das Inverkehrbringen und den Betrieb von Heizungsanlagen sowie über die Reinhaltung der Luft bei Betrieb von Heizungsanlagen (Burgenländisches Luftreinhalte- und Heizungsanlagengesetz 1999 - Bgld. LHG1999)
- d) Gesetz vom 26. Juni 1998 über das Inverkehrbringen, die Zulassung und den Betrieb von Heizungsanlage (Kärntner Heizungsanlagengesetz - K-HeizG) StF. LGBl. Nr. 63/1998
- e) NÖ-Bauordnung 1996 § 59 Abs. 3 NÖ-Bautechnikverordnung 1997 §176, § 178 und § 179
- f) OÖ LGBl. Nr. 65/1998 vom 25. Juli 1998 Vereinbarung über Schutzmaßnahmen betreffend Kleinf Feuerungen
- g) 100. Verordnung der Salzburger Landesregierung vom 6. November 2001 über das Inverkehrbringen, die Errichtung, die Ausstattung und den Betrieb von Feuerungsanlagen (Heizungsanlagen-Verordnung)
- h) 73. Gesetz vom 12. Juni 2001 über das Inverkehrbringen, die Errichtung und den Betrieb von Feuerungsanlagen (Steiermärkisches Feuerungsanlagengesetz - FAnlG) sowie die Änderung des Baugesetzes und des Gasgesetzes
- i) 78. Kundmachung des Landeshauptmannes von Tirol vom 27. Oktober 1997 betreffend die Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über eine Änderung der Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über Schutzmaßnahmen betreffend Kleinf Feuerungen
- j) 56. Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über das Inverkehrbringen von Kleinf Feuerungen
- k) LGBl. 1995/33 vom 3. Mai 1995 Kundmachung des Landeshauptmannes von Wien, betreffend die Vereinbarung gemäß Art. 15 a B-VG über die Einsparung von Energie
- LGBl. 1995/34 vom 8. Mai 1995 und LGBl. 1998/13 vom 6. März 1998 Kundmachung des Landeshauptmannes von Wien, betreffend die Vereinbarung gemäß Art. 15 a B-VG über Schutzmaßnahmen betreffend Kleinf Feuerungen

## Wirkungsgrade und Emissionswerte für Erdgas H

Type	Wärmeleistung			Wirkungsgrad		Emissionswerte						
	soll [kW]	gem. [kW]	% WL [%]	Ford. [%]	Messw [%]	CO2 [%]	NOx			CO		
							Ford. [mg/ MJ]	Messwerte [mg/ MJ]    [mg/ Nm <sup>3</sup> 1)		Ford. [mg/ MJ]	Messwerte [mg/ MJ]    [mg/ Nm <sup>3</sup> 1)	
VCW AT 376/4-7	32,4	32,2	99,4	98,4	106,4	9,1	< 30	11,3	40,8	< 20	13,0	46,9

Anmerkungen: 1) Bezogen auf Verbrennungsgaszustand 1013 mbar, 0°C, 0% Wassergehalt und 3% Sauerstoff im Abgas.

Für die nicht geprüften Zwischengrößen und Leistungseinstellungen wird festgehalten, dass gemäß dem angewendeten Regelwerk sowie dem Stand der Technik die Einhaltung der geforderten Wirkungsgrade und der geforderten Emissionsgrenzwerte gilt.

Leiter der Prüf- und Inspektionsstelle

Ing. Adolf Meinolf